

## Amoso Mbuga ogoha gilibu ngarunaga nemandi ogo

Ngode Datagaliwabenaga bi mana latagi haga agali marunaga bi Anduane Homogonaga mbugaha gilibu wini ngaru ti maha Amoso ibunaga ala pigane gilibu wini. Amoso ibu Yuda dindiha tano emene mbira wiagoha howa pigane ibu nogo sibi hinalu haga hene. Ani hearia Ngode Datagaliwabehanda ibunaga bi mana Isaraele dindiha wali agali hearuhondo latagi hama pelo olene. Odagoningi Isaraele tiha genda anda ibulene mbira nawi bayale dege hene.

Isaraele wali agali ti bayale dege kamabe toba howa hearia Amosohanda lalu, Ngode Datagaliwabenaga deni tí bayale ndo kamigoni. Tígua wali agali yagibano tí heba kamiru bababi wali agali tí damene kamiru bababi mana ko dege bialu kamigoni, lene. Amosohanda ibunaga damene hearuhondo lalu, Tígua ko bialu kamiruni wahadaba, lalu bi hongo howa lamigi bini. Ani lalu howa, Wali agalirume mini beregeda nabirimiyagua Ngode Datagaliwabehanda tí pani ngulebira, lalu lamini. Isaraele wali agalirunaga agali haguane hearume bi ogoni layago hale howa ibuni dalu Yuda dindihayagi bo talia dai bini. Ani bialu hemiria Amosohanda lalu, Ngode Datagaliwabehanda mana ogo ale biyada lalu manda nabiaga kagome biagadagua áyu tígua birimiyagua nde tí Ngode Datagaliwabe kago

manda nabiore kamagoni lalu walia kami. Ai tígua Anduane Homogo ibu timbuniore howa ibugua mbirale bibahende biai habehe kago tí pani ngialu mo ko holene ngago manda bulene nga, lalu lamigi biniru gilibu wigi bida.

### **Bulu baga buwa kuni gilibu ngago ogo (1.1-2.5)**

Anduane Homogohanda wali agali tara tara manani dabenego 2.6-6.14

Anduane Homogohanda Isaraele wali agali manani dabenego 7.1-9.15

Amosohanda de gandeba dau halu hendenego

*Anduane Homogohanda Amosohondo bi laminigo ogo*

<sup>1</sup> I Tegoa tanoali nogo sibiru hinalu haga Amoso kogoni. Ani hewagola Anduane Homogohanda de gandeba mbira ihondo mo walia haya. Odagoningi Usia ibu Yuda dindiha kini heagola Yoasa igini Yaroboama ibu nde Isaraele wali agalinaga kini heangi bi ogo langiya. De gandeba ogoni hondowa mali kira hewagola dindi dumbirumbi timbuni biya.◊

*Anduane Homogo ibugua wali agali mo ko holene hongo timbuni yu kago ogo  
(Amoso 5.8-9, 9.5-6)*

<sup>2</sup> Amosohanda ogodagua lene.◊  
Anduane Homogo ibuni Hari Saionoha howabi  
Yarusaleme tano wiagoria howabi  
bi hongoheore hari kilikulu laradagua biayua.  
Ani biyagome datani Hari Kameloha hearu biba-  
hende gau lai halu kabu gimbu biya.

---

◊ 1:1: 2 Kin 14.23-29, 15.1-7, 2 Bit 26.1-23    ◊ 1:2: Yol 3.16

*Anduane Homogohanda Siria wali agali hearu manani dabeneogo ogo*

<sup>3</sup> Anduane Homogohanda lalu, Damasagasa wali agali tigua mana koore dewa biaabo harimi laya. Ani biaabo halu howa Gileada wali agali hearu mo ko halu harimigonaga henemaneore ina ti pani ngulebero.<sup>◊</sup> <sup>4</sup> Kini Hasaelenaga anda kagoria ira hedo bape harogola Kini Benehadadanaga andarubi dalu wai pabe hongohe bidarubi bibahende dai helolebero. <sup>5</sup> Damasagasa tano timbuni ngagonaga wai pabe panga hongohe bidaru bo gialo wahai holebero. Ani buwa Abene dindi ulini ngagoha wali agali karu bo purogo lalu Bededene dindinaga kini bedagobi bo batagi holebero. Ani bialu Siria wali agaliru Kie dindi ni tagira ibiragohayagi garabayabu yalu pelolebero, lene.\*

*Anduane Homogohanda Pilidia wali agaliru manani dabeneogo ogo*

<sup>6</sup> Anduane Homogohanda lalu, Wali agali Gasa tanoha kamirume mana ko dewaore bialu harimigoni. Emene halo hole ndo bibahendengi Gasa wali agali tigua wali agali maru Idomo dindiha

---

<sup>◊</sup> **1:3:** Ais 17.1-3, Yar 49.23-27, Seg 9.1      <sup>\*</sup> **1:5:** Dindi ulini Abenebi Bededene dindi ledagobi ogoni labonaga irane ogo. Dindi kira ogonilabo Damasagasa dindiha dege wini. Anigo Hiburu bi lalu Abene dindi uli ogoni irane mana konaga dindi uli manda bialu manane lalu Bededene ogoni irane turuho dege haga dindi laga. Dindi kira ogonilabonaga mini ogoni gilibu winidagoni irane Ngode Datagaliwabehanda dindi ogoni mo ko hole nga lalu gilibu wini.

garabaya biabe ale bialu helo minu yalu pirimigoni.<sup>✉ 7</sup> Tíguia ani bialu harimigonaga heneneore ina Gasa wali agali pani mulebero. Tínaga tano ngagoha ira hedo bape harogola irame tano ogo-niha anda hongohe karuni do baeala hole bilolebero.<sup>8</sup> Ani buwa wali agali Asadodo tanoha karu bo batagi halu Asagelono dindiha kini kagobi bo batagi holebero. Ogonidagua bialu ai Egerono tano ngago bo gialo wahalu Pilidia wali agali yu wahene maru hayadaru bo wahai holebero, lene.

*Anduane Homogohanda Taia wali agali manani dabeneogo ogo*

<sup>9</sup> Anduane Homogohanda lalu, Taia wali agali tigua horo bibahendengi ko nabi nahe biaabo halu hayagonaga wali agali maru Idomo dindiha garabayabu yalu pelayagoni. Bambaore howa ti ko mbira nabi baya hanguore hamiya lalu bi hongo howa lo winigo ogori habo lalu biyagonaga ina Taia wali agaliruore pani emene ndo mulebero.<sup>✉ 10</sup> Taia tano ngagoria ira hedo ibira helarogola tanonaga anda hongohe karuni do gindulo ba ai holebira, lene.

*Anduane Homogohanda Idomo wali agali manani dabeneogo ogo*

<sup>11</sup> Anduane Homogohanda lalu, Idomo wali agalime horo bibahendengi ko wiaru biaabo halu howa tinaga damene Isaraele wali agali hearu dara naheore howa ayu tibume dibalu homelaga

---

<sup>✉ 1:6:</sup> Ais 14.29-31, Yar 47.1-7, Ese 25.15-17, Yol 3.4-8, Seb 2.4-7, Seg 9.5-7    <sup>✉ 1:9:</sup> Ais 23.1-18, Ese 26.1-28.19, Yol 3.4-8, Seg 9.1-4, Md 11.21-22, Lg 10.13-14

bialu harimigoni. Tigua hendore ndo keba tim-buniore howa ani bialu harimigoni. Tinaga keba ogoni ereba nahe wiaabo kagonaga Idomo wali agali uruni tibi pani emene ndo mulebero.<sup>☆ 12</sup> Ina tinaga tano Temanabi Bosara tano ngagobi kira-balihha ira hedo bape harogola tano ogoni laboha anda hongohe karu dai holebira, lene.

*Anduane Homogohanda Amono wali agali manani dabeneogo ogo*

<sup>13</sup> Anduane Homogohanda lalu, Amono wali agalime mana ko biaabo hayagonaga ina ti mana lalu genda mo mulebero. Tigua ani bialu howa dindi dewa mule hame lalu Gileada dindiha wali gali tombeha bere berearu bibahende bo togodo bagabu wahaya. Ani biyagonaga ina Amono wali agali karu pani emene ndoore mule ngogoni.<sup>☆</sup>

<sup>14</sup> Tinaga Laba tano ngagoria pabe hongohe bu kagoria ira hedo bape harogola tinaga anda hon-gohe bu karuni dai helolebero. Ami agali bu karume wai bule howa wai-o hongo howa lalu wai biagadagua bialu horo kongi puyabu hongoheore ibiradagua bulebira. <sup>15</sup> Ani biragola Amono dindi-naga kinibi agali haguane karubi bibahende dindi mendeha garabayabu yalu polebira, lene.

## 2

*Anduane Homogohanda Moaba wali agali manani dabeneogo ogo*

---

<sup>☆</sup> **1:11:** Ais 34.5-17, 63.1-6, Yar 49.7-22, Ese 25.12-14, 35.1-15, Oba 1-14, Mal 1.2-5    <sup>☆</sup> **1:13:** Yar 49.1-6, Ese 21.28-32, 25.1-7, Seb 2.8-11

<sup>1</sup> Anduane Homogohanda lalu, Moaba wali agalime mana ko hangu biaabo halu kagonaga ina ti pani timbuniore mulebero. Tigua Idomo wali agalinaga kini bo wahalu ibunaga kunibi irani do abalu helayagonaga ina Moaba wali agaliruore pani timbuni mulebero. <sup>2</sup> Moaba wali agalirunaga tano timbuni Keriodo ngagoria ira hedo bape howa tano ogoniha anda hongohe bu karuni bibahende dai helolebero. Ami agalirume wai bialu howa mbelo biguli hongo howa pu lalu wai huaro hongo howa lalu holebira. Horo ogo-ningi Moaba wali agali homai holebira. <sup>3</sup> Ina Moaba wali agalinaga kini kagobi agali haguane bu karubi bibahende bo wahai holebira, lalu Anduane Homogohanda lene.

*Anduane Homogohanda Yuda wali agali man-anidabenego ogo*

<sup>4</sup> Anduane Homogohanda lalu, Yuda wali agali tigua mana ko hangu biaabo halu kagonaga ina ti pani timbuniore mulebero. Tigua inaga bi mo wahalu mana ngago talialu bia nabi kagoni. Tini mo koore halu inaga mana mo wahai haya. Tinaga mamalirume binidagua dege gime wabini wiaru hangu talima piya. Ani biyagonaga ina heneneore Yuda wali agali ti pani emene ndoore mulebero. <sup>5</sup> Ina tinaga tano Yaruseleme ngagoria ira hedo bape harogola tano ogoniha anda hongohe bu karuni dai holebira, lalu Anduane Homogohanda ogonidagua lene.

---

<sup>◇</sup> **2:1:** Ais 15.1-16.14, 25.10-12, Yar 48.1-47, Ese 25.8-11, Seb 2.8-11

*Anduane Homogohanda Isaraele wali agali manani dabeneogo ogo*

<sup>6</sup> Anduane Homogohanda lalu, Isaraele wali agali tigua mana ko hangu biaabo halu kagonaga ina ti pani timbuni mulebero. Irane Isaraele wali agali tini damene karu baba dano howa yadai nabiragola uruni ti minalu agali mendenaga garabaya biabe ale bia haga helo muni ngi laga ka. Muni miragome tinaga dano hayago mo aribia haga ka. Wali agali darabi uruni tigua nde muni dano timbuni ndo emene ko ge su hangu yolo mulene karulapego nde muni anduanerume tinaga damene uruni dara nahaga ka. <sup>7</sup> Tigua wali agali yagibano burupale uruni dara nahe howa hengedape halu waratagi haga ka. Agali ko uruni tinibi tinaga iginirubi bibahendeme garabaya biabe ale bia haga wandari mbiraore bedago dege kayu yu iri ari biaga kagome ini mini lene kogo mo yo handaga ka. <sup>8</sup> Wali agali yagibano burupale dano hene biarunaga aga ti mo yalu puwa lotu anda karuha ti aga ogoni yu paliaga ka. Tigua ti damene urunime tinaga dano hayadago yadai bulenaga ani biagago nde yagibano urunime dano biago yadai bibe naheore kagola nde tinaga labolabo yadai bulene ngago yadai nabiaga. Ani bialu godi yolo bibe nahe kagola yagibano uruninaga waini iba hambu ngaru godi yolo ale lowa ti Ngode Datagaliwabenaga anda kagoha mo yalu puwa nalu haga biaga kagoni.\*

<sup>9</sup> Ai inaga wali agaliru-o ina tí mitangi buwa biamogo bialu ina Amoroali ti luore ira tamia

---

\* **2:8:** Mana ogoni Haru Tagira Penego 22.26-27 howa ledago handabe.

ale howa hongoheore ira bai ale hearuni handape howa bo hilo wahai harugoni.<sup>✳ 10</sup> Ina tí Iyibi dindiha howa haru tagira ibirungi dindi ko wali agali nahaga wiagoha inime haru bamba halu mali pira mariani (40) haru howa Amoro hameigini palearunaga dindi tí karu lalimulo mo ngirugoni. <sup>11-12</sup> Tí iginí hearume ininaga bi mana latagi haga helo dabalu helarugola tíguá nahole lalu larimigoni. Igiri daliahe maru Nasa aria helo dabo helaruru hongo howa waini iba nelo mo nahalu birimigoni. Ina manda bialu koria bi ogoni heneneore. I Anduane Homogo ina bi o ledogoniore, lene.

<sup>13</sup> Anigo ina tí dindiha hengedopeore holebero. Ani berogola agalime mbirale gendabi mbira yaraga halu karia darama tungulowa e lalu homaraligobi hondoleberemi. <sup>14</sup> Agali gerai hongo howa laga karu ti yo pobe nahe holebira. Agali hongo tarahe karu hongo habe nahe holebira. Ami agali karume tini pele mibe nahe holebira. <sup>15</sup> Agali wai biaga karume hongo howa wai bibe nahe halu agali gerai hongo howa laga karu ti gerai lalu yo pobe nahe halu agali nogo hosini biruwa wai biaga karu ibida pobe nahe holebira. Ti bibahende yo pialu napolebiraore. Ti waitigime bo hilo wahaiore holebira. <sup>16</sup> Horo ogoningi ami agali gi nahaga pari wayali heneru bibahende danda timu wahalu ibida piai holebira, lalu Anduane Homogo inime aniore ledogoni, lene.

---

<sup>✳</sup> **2:9:** Man 3.8-11

**3**

<sup>1</sup> Isaraele wali agaliru-o tí Anduane Homogo-handa Iyibi dindi howa haru tagira ibalu ogoha ibini kamigo ai ibugua tihondo bi olarago hale hadaba. <sup>2</sup> Ibugua lalu, Wali agali dewaore dindi bibahende ngaruha bu hearu helowa ai tí hangu inaga wali agaliore halimulonaga ina tí dabo helarugoni. Ani birugo ai tígua mana ko dewa i hondo hewagola birimigome ko dewaore tíha to layadagonaga ina tí mana lalu pani timbuni ngulebero, lene.

*Anduane Homogohanda bi larago agali ibunaga  
bi latagi haga kagome lamulene ngago ogo*

<sup>3</sup> Agali kiralime ogoha mbaliya ala nalowi howa hariga mandagi piagabe. <sup>4</sup> Budi gabua ale laionome tomo naga ale irabuha taya pialu bo ya nabi bira wa ngororo lagabe. Laiono iginime ibuni paliaga ege kabaha paluwa tomo nolene mina nabi howa ngororo lagabe.

<sup>5</sup> Ega gonoha delo ndole bialu ibilonaga ibunaga tomo nagane ale mbira nawiyagua agua bialu gonoha dolobadabe. Ega timbuni ge gono wialu pedaria ega nade howa bame pini hangume do wiagabe.

<sup>6</sup> Mbiralime wai ibira lalu tanoha howa mbelo biguli hongo howa pu layagua nde wali agali tanoha karume gi nahe holebirabe. Anidagua dege tano mbirago mo ko hayagua genda ogoni Anduane Homogohanda ibileneda naloleberemibe.

<sup>7</sup> Anduane Homogo Bibahende Haru Haame Ho Haga kagome mbirale bule mandabu ngaru ibunaga bi latagi haga agali karuha howa ala

latagi howa mani ibugua bule lalu lo wiyago hene-neore biaga ka.

<sup>8</sup> Agalime budi gabua ale timbuni laionome ngororo laruago hale howa ti gi nahagabe. Ai Anduane Homogo Bibahende Haru Haame Ho Haga kagome agali mbiragohondo bi layagua nde agali ogoni ibugua bi layago latagi habe nahe kabe be ibugua latagi holebirabe.

*Samaria tano mo ko holebira, lalu Amosohanda latagi halu mbiwia henego ogo*

<sup>9</sup> Amosohanda lalu, Tigua wali agali Asadodo tanoha karu olalu Iyibi dindiha karubi olowa ogodagua lalimu. Samaria dindi hari hombeneni mo ngoai howa wali agali bibahende tano ogoniha karu luluyu howa mana ko ngaru bialu kago handadaba, lalimu. <sup>10</sup> Anduane Homogohanda ogodagua ledä, Samaria wali agali urunime mendeali mo hondo howa gungu bialu mini ngaru mo yuwabi mendealinaga mbirale ngaru mo page bini ngarume ti andagaha wu tolo tagi kago handadaba. Tigua mana tigabi bulene ngaru manda nabiagaore ka. <sup>11</sup> Ani bialu kagonaga waitigime tano ogoniha anda ibuwa anda timbuni hongohe karu bo gialo wahalu mbirale bayale anda tamuha ngaruni mo yu piai holebira, lene.

<sup>12</sup> Anduane Homogohanda laabo halu ogodagua ledä. Budi gabua ale laionome nogo sibi mbira bo yalu puwa nalu heagua nogo sibi anduaneme gingila mule haruru pialu karia ge kuni kira hangu ibira halu hale yuni mbirago dege ibira karia handaga. Manane

ogonidagua dege Ngode Datagaliwabehanda Isaraele wali agalinaga dindiha tano timbuni Samaria wiyagoni ogonidagua bulebira. Wali agali tano ogoniha turuho haga biaru mo ko halu homolebira. Wali agali emene yu wahene dege bayale holebira. Manane anda bibahende gialo yu piai henenaga dagia gene dege ibira haradagua bulebira, lene.

**13** Anduane Homogo Hongo Haiheore howa Bibahende Haru Haame Ho Haga kago ibugua lalu, Tíguá bi larago baya hangu hale halu bi ogori Yagabanaga aguanene bu karuhondo lamilimu. **14** Isaraele wali agalirume mana ko bialu hayagonaga pani merongi howa tinaga tano Bedeleha bo lomabu miaga dabu bu heledaru bo gialo wahai helolebero. Ani bialu dabu ogoninaga gibuni mariani nogo bulumaga ne gayane kaligobi wabu heledaru bibahende bo gingirulo paya bialu dindini ibira hai helolebero.\*<sup>15</sup> **15** Tinaga anda bayale dagare birangi paliaga poboyogobi bu heledarubi poboyogo birangi birulene nemanda bu heledarubi bibahende bo gialo wahai holebero. Anda bayaleore tara nogo elebananaga ne gayanerume yári bia howa bu heledarubi bibahende bo gialabagabu wahalu anda timbuni bu karu bibahende bo gialobaga biai holebero, lalu Anduane Homogohanda lene.

---

\* **3:14:** Isaraelealime tinaga lomabu miaga dabu helenegoria nogo bulumaganaga ne gayane ale wabuwa gibuni maria winigoria helaga hene. Haru Tagira Penego 27.2 handabe.    <sup>14</sup> **3:14:** 2 Kin 23.15

**4**

<sup>1</sup> Samaria wali bedemiru-o bi ogo hale hadaba. Tí nogo bulumagarume tani dewa nowa habatigihe hagagobi tí bame biruwa tígua wali agali yagibano karubi burupale karubi dara halu biamogo nabi howa ti genda yu helonaga mo ya haga bedemigoni. Tigua tí agalinhondo lulu iba dewa noliya ngi lalu haya haabo hagaore bedemigoni. <sup>2</sup> Anduane Homogo Bibahende Haru Haame Ho Haga kago ibugua mana tigabiore biagago bi hongo howaore lo wialu lalu, Heneneore horo mbira tagira ibulebira. Horo ogoni ibirangi tí wena hugume bibahende bolo magamaga buwa pume hende howa gililo yalu polebira. Wena hugume bo ledagola agalime gililo yamiagadagua tí gililo yalu polebira. <sup>3</sup> Pabe gialo wini wiagoria minu yalu puwa Hamono dindihayagi batagi holebira.

*Anduane Homogohanda Isaraele wali agaliru pani minigo milowa tinaga embone giamble henego ogo*

<sup>4</sup> Anduane Homogo Bibahende Haru Haame Ho Haga kago ibugua ogodagua leda, Ai Isaraele wali agaliru-o tí áyu ogoni pudaba. Amu Bedele dindiha i mitangi bialu lotu laga biagoha mana koru bima pudaba. Giligala tanohabi lotu laga biagoria mana ko ngaru biato hama pudaba. Egerebagi bibahendengi nogoru inihondo lomabu ngule yalu ibalimu. Ani bialu horo tebone bibahendengi mbirale ngamiru pi halu tale bialu pinigo inihondo loma ngule yalu ibalimu. <sup>5</sup> Ani bialu mberedi loma buwa ihondo kai lalu ngia naberemi. Tigua mbirale pi halu tale buwa pinigo

ihondo ngia naberemi. Ani buwa t inaga mini yaraga halimu. Mana ogonidagua bule t i hamelo hagayagonaga laro, lene.

6 Anduane Homogohanda ogodagua lara, Inime t inaga tano bibahendeha hina gari timbuniore ibilarugola tomo naneore harimigoni. Inime binidalo manda bialu mini beregeda nabiore kamigoni. 7 Ai tomo anda helonaga dalu ibaga wiyagoni naibilo payarugoni. Tano maruha dalu ibilalu maruha naibile waharu. Mabu maruha gomba helonaga iba dalu ibilarugo maruha naibilalrugola dindi lebola daga hayagoni. 8 Wali agali tano mbirahayagi hagaru ti tano mendeha iba taya bima piyago nabereyane handarimigoni. Ina urunidagua birugola t igua ini kogoha mini beregedalu dai nabi kamigoni, lene.

9 Anduane Homogohanda ogodagua lara, Ina puyabu poboyogobiore ibilarugola t inaga mabuha tomo hengemiruha mo ko holene tagira ibiyagoni. Pagaya aleme t inaga mabuha tomo hengemirubi gerebi lini dagane mabu hengemirubi t inaga pog e irane hearubi olibe irane hearubi bibahende naiore hayagoni. Ani biyago hondowa t ini mini beregedabehego naberegedeore kamigoni, lene.

10 Anduane Homogohanda laabo halu lalu, Warago koorene ko mbirame abale Iyibi wali agali bo waharudagua t ibi ani bulebero. Ani bialu wai birimingi howa waitigi agalime t inaga igiri daliahe hearu bo wahai halu t inaga nogo hosi hemiruni waitigi agali hearume haru halu piai helarugoni. Ani buwa wai bialu agali bo payapaya bini t i hemigoria wiarume ngu timbuni bialu wi-yaru manda bibehego t i namandabi dege howa

mini beregeda nabiore kamigoni, lene.

**11-12** Ani lowa Anduane Homogohanda lalu, Abale Sodomo Gomorala mo ko howa bo waharudagua tí maru mo ko halu bo waharugoni. Ani birugo ai wali agali maru áyu kamiruni tí ira timbuni dene daba tebo dugu wini ngaligobi kamigoni. Tí anidagua bini harimadalo manda bibehe kamigo howa mini beregeda nabiore kamigonida. Ani bidamigonidago nde ina Isaraele wali agali tí mo ko howa boliyago ani bialu hadaba. Ai bi ogoni Anduane Homogo inime heneneore tagira pelogoria lo werogo tí bibahende manani howa tale buliya íbu hai hole kamigoni, lene.◊

*Anduane Homogo ibu mbirale bibahendenaga hongo haiheore kago ogo  
(Amoso 5.8-9, 9.5-6)*

**13** Hari timbuni karu wabialu puyabu poraru pelaga Ngode Datagaliwabe ibuore kagoni. Ibugua ibuninaga bu minisha mitangi bu karu wali agalihondo lapani haga ka.

Horombenaga wá holene ngago mo arumaho helaga kagoni.

Ibu dindi hari ngaruha ibagabu haga kagoni.

Ibunaga mini ogo,

Anduane Homogo Ngode Datagaliwabe Hongo  
Haiheore kagoni,  
lalu lolene nga.

---

◊ 4:11-12: Pig 19.24

## 5

*Anduane Homogonaga bi mana latagi hagame  
dara halu dugu bia henego ogo*

<sup>1</sup> Isaraele wali agaliru-o mbirali homaragola dara howa dugu biagadagua tñagaore dugu bia harogo hale hadaba.

<sup>2</sup> Wandari mabuage ale Isaraele pilayago ai nde ibu lone heyabe naheore.

Ibu dindini pilo ibiraho nga.

Mbiralime lone mo heya habe nahe ngagoni, lalu larogoni.

<sup>3</sup> Anigo Anduane Homogo Bibahende Haru Haame Ho Haga kago ibugua lalu, Isaraele dindi tano mbiraha howa ami agali daosini mbira (1,000) wai bule tagira piyaru ai handari mbira (100) hangu dai biya. Tano mendeha howa agali handari mbira (100) wai bule tagira piyaru ai pirali hangu dai biya, lene.

*Isaraele wali agalime Anduane Homogo kagoha  
dai biyagua ti holene bayale mulebira, lenego ogo*

<sup>4</sup> Anduane Homogohanda Isaraele wali agaliruhondo lalu, Ini kogoha holene bayale mule dai bidaba. <sup>5</sup> Tí Beaseba tanoha lotu lole napilimu. Tíigua i Bedele tanoha kabe toba howa tai nabilimu. Tano ogoni mo ko halu bo gialo hole bu waholebira. Giligala dindihabi lotu lole napilimu. Dindi ogoniha wali agali karu dindi mendeha garabayabu yalu polebirago tí Giligala dindi napilimu, lene.

<sup>6</sup> Tí Anduane Homogo ibuni karia dai bialu holene bayale ibuha howa mo yule dai bidaba. Ai tíigua ibu karia dai nabirimiyagua ibunime hariha

howa ira hedo ibira haradagua bialu tí Isaraele aria karuni dai holebirago. Ira ogonime Bedele dindibi da dege bulebira. Ani dalu kagola agali mbirame ira ogoni ba hundia habe nahe holebira.

*Wali agali mana ko biaga karu mo ko holene wulebira, lenego ogo*

<sup>7</sup> Agali manani howa tigabi dabolene ngadagua ndo kẽ howa mo hondo haga kamiru tíha pani nolene emene ndoore timbuni wulebira.

<sup>8-9</sup> Anduane Homogohanda yakundirubi wá haga ale marubi harini wabu heleda.<sup>✳</sup>  
Ibugua wá kagoha mo aruma halu aruma haga ngago mo wá haga ka.

Ibugua íba solowara timbuni bedaru íbu lalu din-dini haealame ha layagua ani biaga ka.

Ibugua agali hongo gibile karu mo ko howa pani mialu tinaga anda hongohe bu heledaru bo gialo wahalu biaga kagoni.

Nahendene ale tara uruni biaga kago ibuninaga mini Anduane Homogoore kagoni,  
lalu iba gana lene.

*Amoso ibugua Isaraele wali agalime mana ko biyagonaga bilaminigo ogo*

<sup>10</sup> Agali tigabi mbirame manani dabalu howa tigabi ngadagua dabalu ko biaga kago taliragola tíguá agali ogonibiru handabe manga haga kamigoni. <sup>11</sup> Tíguá agali yagibano karunaga dabudabu emene yu karu gingila mialu tomo mbirale ngaru mo page biaga kamigoni. Ani buwa ai tí anda hongohe ege tole anda buwa kamigonigo tíni anda ogoniha

---

<sup>✳</sup> **5:8-9:** Yob 9.9, 38.31

napalueberemi. Tínaga mabu ngamiruha gerebi lini hengedamirunaga ibaneme waini iba hambialu nanoleberemi.<sup>☆</sup> **12** Tíguia bia ko hene dewaore ngamigome tíha ko bini dewaore ngagoni manda bido. Tíguia agali mana tigabi ngaru biaga karu mo ko haramili. Agali ko biaga karume tinaga bi lahabe lalu muni ngirago mo yuwa yagibano karunaga bi henene larago yula dambi halu muni ngiyagonaga ke howa lahaga kamigoni. **13** Wali agalime mana tiga nabi ogonidagua mbira biyagua agali mana mandabi kamiru tíguia bi mbira nale ne hambu ndibu lowa ema nabi holene karulape nga.

*Mana tigabi ngaru bialu kamigola Ngode Data-galiwabehanda ibuni tí heba haabo holebirago ogo*

**14** Tíguia mana ko ngaru wahai howa mana bayale ngaru hangu bialu halimu. Ani beramigola tíni bayale holeberami. Tíguia Anduane Homogo Ngode Datagaliwabe Hongo Haiheore kago ibuni tí heba haha ka laramiligo ai tíguia mana bayale ngaru bialu harimiyagua nde heneneore ibuni tí heba mandagi haabo holebira. **15** Mana ko ngaru yu wahalu mana tigabi ngaru hangu bialu howa godi laramiru lalu manani tigabi dabolene ngadagua dabalu halimu. Tíguia anidagua bialu harimiyagua Anduane Homogo ibugua wali agali emene yu wahene kamiruni baya hangu handayaho holebira.<sup>☆</sup>

*Isaraele wali agalirume yilalu dugu bulebira lenego ogo*

---

<sup>☆</sup> **5:11:** Man 28.30, 28.38-40, Mai 6.15, Seb 1.13    <sup>☆</sup> **5:15:** Iba 97.10, Yol 2.14, Mai 5.3, 5.7-8

**16-17** Anigo tígua mana ko urunibi beremiligo-naga Anduane Homogo Hongo Haiheore howa Bibahende Haru Haame Ho Haga kago ibugua lalu, Ina tí pani nguleore ngogoni. Ani berogola tígua tanonaga hariga pugupugu bidarunaga yi-lalu dugu bigibigi bialu holeberemi. Ogonidagua bialu howa mbirali homaragola yilalu dugu biaga karubi agali nogo sibi haru haga tano tagirahayagi karubi olowa yilalu dugu biamogo bule ibidaba lalu ololeberemi. Ani berogola agali maru waini iba wabiaga gerebi mabuha karume yilalu dugu tara bima bima ibalu holebira, lene. Anduane Homogohanda ina bi o ledogoniore.

*Anduane Homogonaga Horo ibirangi bulebira lenego ogo*

**18** Tí bibahendeme Anduane Homogonaga Horo abale ibilo hamelo kamigoni. Anigo tí darabioreda. Horo ogoni tagira ibiragola tígua mbirale mbira bayale agile mo yu holeberemibe. Horo ogoningi wá holene nawi tíha aruma holene wulebira. **19** Horo ogoningi ogodagua bulebira. Agali mbira ibu laionome bo nolebiragola ibida pialu karia habolo puwa ibu balu nolene dege mende biango ale gabua timbuni bea ngola holebira. Agali mbira ibu tagira howa andaga dai bialu anda pole pialu karia puya anda haiha wuwa hayaradagua bulebira. **20** Anigo Anduane Homogonaga Horo ogoningi aruma hai howa wá holene emeneorebi nawulebira. Turu holene mbira nawi mo ko holene dege wulebira.

**21** Anduane Homogohanda lalu, Tínaga horo timbuni mo ngoai howa lotu laga ngamiruni i turu

nahe howa hame naleore kogoni.<sup>22</sup> Tíguá mbirale bo lomabu delarimiyaaguabi balawa wabiaga widi lini lomabu ngirimiyaguabi ina yamia nabulebero. Nogo bulumaga hinidemiru tomo bayá hangu nelo muwa habatigiore kagola ihondo kai lalu lomabu ngule haru ibirimiyaguabi ina nayamulebero. <sup>23</sup> Tíguá ngida ale balu iba gana laramiligo jore hale naholego nalalimu. <sup>24</sup> Anigo tíguá bilimulo hame ledogo mbira ogo. Tíguá mana bayalebi tigabi bulene ngarubi bialu halimu. Tíguá ogonidagua bialu kamigome iba timbuni hundia nabiaga poraligobi wulebira.

<sup>25</sup> Ai Isaraele wali agaliru-o. Mali pira mariani (40) ini tí heba mandagi wali agali napale dindi ko wiagoha ibagabu harimago howa ina tíhondo loma mbira bo ngidaba nale haruligoni.<sup>26-27</sup> Anigo ai áyu howa tíguá i yu wahalu puwa mbirale ko tínaga kini lalu gime wabinigo mini Sagudu wirimigobi mende yakundinaga lalu mini Kaiwana wabu wirimigobi ogoni labohondo bi pupu wialu kamigoni. Ani birimigome ina dindi mbira Damasagasa tano ngagohayagi garabayabu yalu pelarogola pialu howa tínaga gime wabini ogonilabo mo yalu poleberemi, lalu Anduane Homogo ibu mini Ngode Datagaliwabe Hongo Haihore kago ibugua bi ogoni lene.

## 6

*Isaraele wali agalime tini biamogo bulene  
nakarulape henego ogo*

---

<sup>22</sup> 5:21: Ais 1.11-14    <sup>23</sup> 5:25: Ab 7.42-43

<sup>1</sup> Wali agali Yarusaleme tanoha kamirubi Samaria tanoha kamirubi tí bibahende awadaga bayale kamagodago lowa tíha mbira agi bulubadabe lowa hadapeho kamiruni dara ho kogoni. Isaraele dindinaga agali haguane tí kamiria wali agali tígua ti biamogo bilimulo ibaga wiyago ai dara ho kogoni. Tí bibahende mo ko holene wulebiragonaga dara ho kogoni.

<sup>2</sup> Tígua Kalene tano ngago hondo pudaba. Ani bialu tano timbuni Hamadabi hondo pialu Pilidia dindiha tano Gede ngagobi hondo puabo halimu. Isaraele dindi Yuda dindila bayale ndo lowa dindi hondo pirimiruni bayaleyabe. Ani bialu dindi uruni timbuni tímaga dindi timbuni ngamigobi dege wiabe.

<sup>3</sup> Tígua manda bialu kamiria tíha mo ko holene mbira naibulubadabe. Ai tíni ko ngaru bialu kamigome mo ko holene yu anda eberemigonaga dara ho kogoni.

<sup>4</sup> Wali agali homogo kamiru tí nogo bulumaga sibirunaga mbirini bayale ngaru nowa dagia bayale ngarunaga paliaga kamiru tíha mo ko holeneme ngola holigo de hondo holene nga.

<sup>5</sup> Kini Debidianda iba gana lo winidagua tígua iba gana gahenge dewa lo wule manda buwa ngida ale tara tara balu iba gana laga kamiruni.

<sup>6</sup> Tígua emene halo ha nabi howa gabu beha waini iba dewaore hambialu nahohi wiaga kamigoni.

<sup>7</sup> Ani bialu kamigome dindi mendeha garabaya bamba holene tiore holeberemi.

Ani beremigola tomo dewa dawa nagimbu bialu tímaga turu ho

holene henge nawiore holebira.

<sup>8</sup> Anduane Homogo Hongo Haiheore howa Bibahende Haru Haame Ho Haga kagome buleore lalu bi hongohe mbira ogodagua lo ngeleda. Isaraele wali agalirume mine halu kago ina turu naheore kogoni. Tínaga anda timbuni karuha yári bayale ngamirubi hame naleore kogoni. Ani bidogo ai uruni bibahendeore tí waitigi dindi taraha karu giha mo ya holebero, lene.

<sup>9</sup> Ani lowa lalu, Ai agali pirali hangu anda be mbiraha yu wahene heagua uruni bibahende homai holebira. <sup>10</sup> Mbiraligo homedagola ibuni damene mbirame ibunaga tingini mo ibulebira. Ani buwa ibugua anda ogoniha mbira yu wahene bira do kagohondo lalu, Mendeali bedabe naberebe, lolebira. Ani laragola agali bira do hene biago ibugua ladai bialu lalu, Nabereore, lolebira. Ani laragola agali homenenaga tingini mo ibini biagome lalu, Bi nalabe. Anduane Homogonaga mini nalamiya, lolebira, lene.

<sup>11</sup> Amoso ibugua lalu, Anduane Homogohanda ogodagua lara, Anda bu karuni emene timbunibi bibahende bo gialabaga bialu gingirulo payabu wahadaba, laragola gingirulo bagabu waholebira. <sup>12</sup> Tígu manda beremigola nogo hosime ege tolé timbuni ngaruni gerai polebirabe be agalime e hongole lowa ege tolé ngagoria nogo bulumagame dindi tombelo haru gililama polebirabe. Ani nabiagago manda buwa tígu mana ogonibi bialu kamigoni. Tígu mana tigabi ngago agali homelo tomia bialu mana bayale ngago tígu degeme mo beregedalu mo ko haga kamigoni.

<sup>13</sup> Tíguá wai bialu Lodeba tano bo poda hana halu tíni karularima lowa mine halu kamigoni. Ani bialu howa lalu, Inane hongome Karinaimi dindibi bo poda hana halu karularima, lalu kami.

<sup>14</sup> Anigo Anduane Homogo Ngode Datagaliwabe Hongo Haiheore kago ibugua ogodagua lara, Ina agali dindi tara howa tí baba wai bilimulo ibilole-bero. Uruni tigua tí mo ko howa bo podama pialu uyurahayagi Hamada tanoha bama puabo halu unurahayagi dindi ulini Araba ngagoria bo poda hana holebira, lene.

## 7

### *Amoso ibugua de gandeba handalu hearia pagaya ale mbira hendenego ogo*

<sup>1</sup> Anduane Homogo Bibahende Haru Haame Ho Haga kagome jhondo de gandeba mbira mo walia haya. Ina handalu hewaria pagaya ale wabuni timbuni mbira ibilaya. Agali biabe biyahaga hearume datani hearu gandulo yu pialu kininaga nogo bulumaga hearu nelo minigo ai mani teneha howa pudu lalu andaho aribia halu heaore dege pagaya ale uruni tibi nde tagira ibiya.

<sup>2</sup> Ani handalu hewaria pagaya ale uruni tigua datani dindi bibahendeha hearu nai hayane handaru. Ani biyago hondowa ina lalu, Anduane Homogo Bibahende Haru Haame Ho Haga-o ínaga Isaraele wali agali karuninaga ko ngaru domo wahai ha. Ti dewali ndo emene ko hangu howa hongo naheore karunidago ína ti mana lalu pani miriyagua nde ti mani agua bialu bayale holobadabe, laru. <sup>3</sup> Ani larugola Anduane Homogo ibugua

mini wiadai bialu lalu, Ai áyu de handariruni tagira naibulebira laya, lene.

*Amoso ibugua de gandeba handalu hearia ira dayaria hendenego ogo*

<sup>4</sup> Anduane Homogo Bibahende Haru Haame Ho Haga kagome de gandeba mende ogobi walia haya. Anduane Homogohanda ibunaga wali agali pani mule lowa ira timbuni delo manda manda biago handaru. Ira ogonime iba kuyuma timbuniore dindiha bereago dalu do hundi lowa ai dindini dama irigi hayane handaru. <sup>5</sup> Ani biyago hondowa *ina* lalu, Aiore Anduane Homogo Bibahende Haru Haame Ho Haga-o anidagua nabuleore. Ínaga wali agali ti dewa ndo emene ko hongo nahe karunidago *ína* ti mana lalu pani miriyagua nde mani ti agua bialu bayale holobadabe, laru. <sup>6</sup> Ani larugola nde Anduane Homogo ibugua mini wiadai bialu lalu, Áyu handarigoni tagira naibulebira laya, lene.

*Amosohanda de gandeba handalu anda biaganaga pu tiga handaga mbira de hendenego ogo*

<sup>7</sup> Anduane Homogohanda de gandeba tebone walia hayagola handalu hewaria Anduane Homogo ibuni anda hái mbirani hapara ho hearia handaru. Agalime anda bialu howa pu tiga handaga emene mbiraha aeane emene dege mbira pu ngunini pongo biaho helowa anda háidago tigabi kabe hako hayadabe hondole tiga handaga pu heleneyago Anduane Homogohanda yaniaho hearia handaru. <sup>8</sup> Ani yaniaho howa ibugua *ihondo* lalu, Amoso-o o hendedegoni

agiledabe, laya. Ani layagola ina ibuhondo ladaí bialu lalu, Pu mbira ngunini aeane pongo biahedago hendedo, laru. Ani larugola ibugua ihondo ogodagua laya. Pu ogonime inaga wali agaliru ti tigabi henedabe be yole henedabe hondolenaga yarugo. Ai anda hái hako hene ula amuhe kaligobi henedane hendedogoni. Ina mini wiadai bialu dara nahe howa ti pani nelo mulebero. <sup>9</sup> Isaraele wali agali Aisaganaga aguanene karu tinaga lotu lo ngoai haga dindi wiyadaruni bibahendeore bo gialobagabu wahai holebero. Kini Yaroboamanaga damene karu mbiraore hangubi yu wanahe bo wahaiore holebero laya, lene.

*Amosohanda loma binigo mo miaga Amasaia  
mo keba henego ogo*

<sup>10</sup> Bedele tanoha agali mbira mini Amasaia henego ibu loma binigo mo miaga howa ibugua Isaraele wali agalinaga Kini Yaroboamahondo bi ogodagua lo pelene. Ibugua lalu, Kini-o Amosohanda ínaga bi hale nahe wahalu íla waitigi helo lowa Isaraele wali agaliha ndelope hama ibaga bialu ka. Ína ibu ani lalu helo wahariyagua nde ibunaga bi ogonime inanaga dindi ogo mo ko timbuniore holebira. <sup>11</sup> Amoso ibugua bi ogodagua laga bialu ka. Kini Yaroboama wai bialu karia agali waime bo wahalu Isaraele wali agali bibahende dindi mendeha garabayabu yalu polebira, lalu kagoni, lene.

<sup>12</sup> Ani lowa Amasaiahanda Amoso hearia puwa ibuhondo lalu, Ngode Datagaliwabenaga bi latagi haga-o í Bedele dindi ogoria nahe áyu ogoniore

pialu Yuda dindiha hama dai bibe. Ngode Datagaliwabenaga bi Yuda dindiha howa latagi hama poregola Yuda wali agalime í yolo bilo ani bule pu. <sup>13</sup> Bedele dindi ogoria howa ína bi labelo ina turu nahe kamagoni. Irane dindi ogohayagi kini ibuni lotu haru haga kagoni. Ani bialu Ngode Datagaliwabenaga anda kago Isaraele wali agali bibahendenaga kagoni, lene.

<sup>14</sup> Ani layagola Amosohanda ladai bialu lalu, I Ngode Datagaliwabenaga bi mana latagi haga howa maru yolo mialu karuni ale ndo kogoni. I nogo sibi haru hagabi pogé irane karu handayahohagabi kogoni. <sup>15</sup> Ai ininaga biabe uruni bialuhewaria Anduane Homogohanda í dabo helalu bi ogodagua langiya. Í pialu inaga Isaraele wali agali karuhondo bi ogodagua lamule pu laya handala ibinigo kogoni. <sup>16</sup> Ani birugo ai ina Anduane Homogohanda bi langiyago larogo hale habe. Ibunaga bi Isaraele wali agaliru lamulene yidogo lamuliya nale wahalu pu larigoni. <sup>17</sup> Amasaia-o ína ani larigonaga Anduane Homogohanda ibunaga bi podene íha ngeleda. Ani bidagome í one ibu tano ogoha agali page yama ibaga biaga birulebira. Ani bialu bedagola waitigirume ibalu í waneigini bu karuni bibahende bo wahai holebira. Waitigime ínaga dindi ngeruni karulai howa ti tuwa ta holebira. Tigua í dindi tara Ngode Datagaliwabe manda nabiaga karunaga dindiha garabayabu yalu poragola dindi ogoniha í homolebere. Waitigi uruni tigua Isaraele wali agalirubi dindi taraha garabayabu yalu polebira laya, lalu Amosohanda lene.

**8**

*Amosohanda de gandeba handalu hearia  
mbasigedi nuha tomo tara tara henearia  
hendenego ogo*

<sup>1</sup> Anduane Homogo Bibahende Haru Haame Ho Haga kago ibugua de gandeba walia hayago handalu hewaria tomo bayale tara tara dewa mbasigedi nuha hono tolo wiaria handaru. <sup>2</sup> Ani hondo hewagola Anduane Homogohanda ihondo lalu, Amoso-o agi dege hendedebe, laya. Ina lalu, Mbasigedi nuha tomo bayale tara tara hono tolo ngago hendedogoni, laru. Anduane Homogo ibugua lone lalu, Ai agalime tomo bogabi bayaleru buyu ngoai howa nagadagua jininaga Isaraele wali agaliru pani mialu bo waholene kaware ibiyada. Ayu ina mini wiadai nabi ti pani timbuniore mule ngo. <sup>3</sup> Ani berogola horo ogoningi wali agali kini andagaha iba gana lalu hagarume lone nale tigua dugu daraore bia aribia holebira. Wali agali homenerunaga tingini wu paya paya bu wima polebira. Ani bidagola tigua dugu dege bialu holebira. Homenerunaga tinginiru mo batagi haha biragola wali agali bi mbira naleore ona hama polebira, lene.

*Isaraele dindiha mo ko holebira lenego ogo*

<sup>4</sup> Isaraeleali tigua wali agali mbirale nawi yagibano karu handape howa tí mo ko hole hame laga kamiruni tíore hale hadaba. <sup>5</sup> Tíga tíni dege dege laedene bigi bialu lalu, Lotu laga horo uruni abale piai helo. Ani biragola inanaga tomoru wali agalime yolo bilo magedi hamaha abale yalu polomaya. Ai inanaga tomo magedi

yalu polomaya Sabada horo piai hayabe be wene dege ngabe. Inanaga tomo ngamaru kę howa yolo diba daga halu genda magi handagane ngaru kę howa mo hondo holomaya. <sup>6</sup> Balawa wabi-agia widi lini ko hene ngamaru muni daliga mulumaya. Ani bialu agali yagibano muni nawi mbira kagohondo dano harimago ti muni eme-neorebi ge su hangu mulenebi nawiore dano harimago yadai bibe nahe karu minalu agali mendenaga garabaya biabe ale biahaga hole pelo muni mimiya. Agali ogoni ibugua muni yolo nigragome inanaga dano harimagonaga pani ngilo ani bim*iya*, lalu kamigoni.

<sup>7</sup> Anduane Homogo Isaraele wali agalinaga Ngode Datagaliwabehanda bi hongohe mbira lo wialu lalu, Isaraele wali agali tínnaga mana ko bialu kamigoniore ina embeda naholeore bero. <sup>8</sup> Ina dindi ogo mo ema bia halu dumbirumbi bilarogola wali agalime gi taraore howa dugu bialu holeberemi. Isaraele dindi ogo bibahendeha dumbirumbi timbuniore bulebira. Dindi ogo irigi halu ibira howa pandu laragola iba Naili tulala daga howa ibira haradagua bulebira. <sup>9</sup> Horo ogonni dege horombe hanuni ni anda pelarogola abale mbi lolebira. Anduane Homogo Bibahende Haru Haame Ho Haga kogo inime bi o ledogniore. <sup>10</sup> Horo timbuni uruni tagira ibirangi lotu lalu kamiria turu howa iba gana laga ngamiru mo beregedalu genda yu howa homa duguanda haradagua dugu bialu holeberemi. Tigua bu miniha gendaore howa aba aiyame libunaga igin i mbiraore hangu henego homaragola dugu biagadagua bialu holeberemi. Aiore daraho bedago

walia halu aga mbege nu ale biaga ngago bu howa mandari pelo mbolo lowa halu bulebira. Tíguo ogonidagua biai halimulo mo bia holebero. Horo ko ogoningi genda tandagabi luore wiaabo helolebero, lene.

<sup>11</sup> Anduane Homogo Bibahende Haru Haabo Ho Haga kagome laabo halu lalu, Mani howa tí dalu ogoha hina gari timbuni pelolebero. Tíguo gari timbuni lalu holebirago hinanaga ndo hége lebolaho holebirago iba noa howa ndobi bulebira. Gari timbuni ogoni iba hina henene ndo inaga bi manaore hale hoa howa garibi timbuni lo holebira. I Anduane Homogo Bibahende Haru Haame Ho Haga kogo inime bi o ledogoniore. <sup>12</sup> Wali agali tigua inaga bi mana hale hole lowa Homene Iba bedagoha howa Medidereniana iba bedagoria dindi bibahende dombeni ngaruha taya bialu ha holebirago howa ti hale naholebira. <sup>13</sup> Horo ogoningi wandari igiri bayá hongohe dali-ahé karu iba noa howa de mborere bialu dindini odo paya paya bulebira. <sup>14</sup> Wali agalirume hene-neore bi hongohe mbira lo wialu Samaria wali agalirume dama mitangi bialu mbirale bi pupu wulenaga gime wabini ngaru mini lalu ogodagua laga ka. Heneneore Dana tanonaga dama mbi-ranaga minini howabi Beaseba tanonaga dama mendenaga minini howabi henene laro laga kami. Anidagua lagaru bibahendeore homai halu lone heya nabulebiraore, lene.

## 9

*Anduane Homogohanda Isaraele wali agali manani helenego ogo*

<sup>1</sup> Anduane Homogo ibu lomabu delaga dabu ibuni andagaha wiagoria hapara howa hearia ina handaru. Ibugua bi ogodagua laya. I andagaha wali agali haga dagia ngaruni ema bialu birila gimbu bilo anda gene daliga bolangua kagoria nduli badali ha. Anda gene hongohe karuni bo podo paya bialu wali agali karuni bibahendenaga emboneni poda dambi halu bo homelai hela. Uruniha bo dambi nahe hayadaru waitigime ibalu wai buwa bai helolebero. Ani berogola mbiraore hangubi ibida pialu ha do näholebira. <sup>2</sup> Mbiralime ini heneda handala dindihagua bima pialu humbirini andaha tagira puwa ha do heaguabi ogoni ibu inime haruru puwa handa walia halu minulebero. Mbirali ibu pialu dahuliya andagaha iragaho heaguabi ogoni ibu dindi ogoria minu gililope holebero. <sup>3</sup> Maru amu Hari Kamelo kagoha puwa ha do heaguabi ina handa walia halu minaore bulebero. Maruti ibida puwa iba solowara timbuni bedagoha anda pialu unuraore bira do hayaguabi nde ibaha abagua timbuni bedagohondo, Haya, lolebero. <sup>4</sup> Waitigirume ibuwa garabayabu yalu piyaguabi nde tihondo homelo bo wahalimu lalu lamulebero. Ina ti biamogo nabi homelo bo wahai holebero, lalu Anduane Homogohanda lene.

<sup>5</sup> Anduane Homogo Bibahende Haru Haame Ho  
Haga howa Hongo Haiheore kago ibugua  
dindi ogo ela haragola  
dindi bibahende ema biai halu wali agali dindini  
karume mogo lowa dugu biaga ka.

---

<sup>◊ 9:2:</sup> Iba 139.8, Yar 51.53, Oba 4    <sup>◊ 9:3:</sup> Yob 34.22, Iba 139.9-12,  
Ais 27.1, Yar 16.16

Iba Naili poragome tulala ladaga howa ibira ha-gadagua  
dindi bibahende ngaru porabu daga halu ibira  
haga nga.

<sup>6</sup> Anduane Homogohanda dahuliya andagaha  
howa ibunaga anda bu helalu  
hari mindini karume dindi ogo dangila dambi  
halu anda mbira bia haradagua bida.

Ibugua iba solowara bedaru ibidaba lowa  
dindi bibahendeni odo paya bia laragola ani bi-agaa.

Ogoni biaga kago ibuninaga mini Anduane Homo-goore laga kagoni.

<sup>7</sup> Anduane Homogohanda lalu, Isaraele wali agaliru-o ina tí handaya ho haruligodagua dege Idiobia wali agalirubi nde ani dege handayahoharuli. Ina Pilidia wali agali karubi nde Kiridi dindiha howa haru íbu helalu Siria wali agali bu karunibi Kia dindi howa haru ibirugoni. Abale Isaraeleali tí Iyibi dindiha howa haru tagira ibirudagua dege tibi haru ibinigo ka. <sup>8</sup> Anduane Homogo Bibahende Haru Haame Ho Haga kogo ina Isaraele wali agali tígu mana bialu kamiruni handalu koria mana ko dewaore tíha toledane hendedo. Anidagua bidamigodago ai ina Isaraele wali agali tí bo hilo wahai helolebero. Ina bo wahaiore nahe howa Yagabanaga aguaneneru maru nde yu waho helolebero.

<sup>9</sup> Ina bi larogome ladi ale mini widi lini aeanela tale biagadagua Isaraele wali agali inime dabaki holebero. Isaraele wali agali ko biaga karuni dindi mendeha widi aeaneru yalu pu wahagadagua bialu dindi tara ngaruha

ho bilibolo lebolebero. <sup>10</sup> Marume lalu, Ngode Datagaliwabehanda inaha mo ko holene mbira naibilolebira, lalu haga karu bibahende waitigirume ti bo wahai helolebero, lalu Anduane Homogohanda lene.

*Isaraele dindi lone mo bayale holebira lenego ogoo*

<sup>11</sup> Anduane Homogohanda lalu, Horo mbira tagira ibulene ngago ogoni ibirangi ina Isaraele wali agalinaga kini mbira tñaga mamali Debidi henegobi helalu anda mbira podo ibira ho wiradagua bidaruni lone mo heyaho helolebero. Anda ibu abale bayale hongohe hayagobi helo hadai bilolebero. <sup>12</sup> Ani bidogola Isaraeleali ti hongohe howa Idomo agali karu baba wai bialu howa bo podalu dindi ti karulolebira. Dindi marubi ininaga ala wini ngaru bibahende tigua karulai holebira, lene. Bi ogoni Anduane Homogo ibunime bule layago biaiore holebira.

<sup>13</sup> Anduane Homogohanda lalu, Horo mbira ibulebirago

ogongi tomo bayale abale anda howa  
lini dewaore wali agali abale nai habe nahe  
dolesbira.

Pu mbira lini daga mini gerebi karume lini de-  
waore abale daragola

waini iba wabiaga karume lini pingidalu  
waini iba wa biai habe nahe dolesbira.

Waini iba bayaleru dindi hari ngaruha howabi  
hari bare emene ngaruha howabi

---

<sup>◊</sup> **9:11:** Ab 15.16-18

dugua tagi hene ale hambu paya biradagua  
bulebira.<sup>◊</sup>

**14** *Ininaga wali agaliru tini dindi wiyagoha haru  
dai bulebero.*

Tinaga anda paberu gialobaga bini wiyaru  
lone bu aribia halu hayagobi dege helolebira.  
Tinaga mabu hangaga wiyagoha gerebi irane  
hongowa

gerebi lini dedagola dagadagua waini iba  
wabialu hambu nalu tomo marubi hangalu  
dewa nalu holebira.<sup>◊</sup>

**15** *Inaga wali agali uruni ti tinaga dindi inime  
mirugoha bayale kagola  
mbiralime ti lone bo batagi habe nahe  
holebira.*

Anduane Homogo tñaga Ngode Datagali-  
wabehanda bi ogonidagua laya,  
lalu Amosohanda lai hene.<sup>◊</sup>

---

<sup>◊</sup> **9:13:** LBM 26.5, Yol 3.18    <sup>◊</sup> **9:14:** Ais 61.4, Yar 30.3, Ese 36.33

<sup>◊</sup> **9:15:** Ais 60.21, Yar 32.41, Ese 34.28, Yol 3.20

**Habo nalolene bi gahenge lo winigo ogo  
The Holy Bible with Deuterocanon in the Huli  
Language of Papua New Guinea  
Buk Baibel long tokples Huli long Niugini**

Copyright © 1983, 1991, 2002 Bible Society of Papua New Guinea

® Faith Comes by Hearing

Language: Huli

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

dbd89e09-6f1d-5903-a411-8b10e4e81fb7